

広報

あいかわ

ひかり みどり ゆとり 協働のまち愛川

2019
(令和元年)

11/1

No.683



さあ、あなたも
愛川百年旅に出かけませんか？

次世代への贈り物

愛川百年旅

昔と今を紡ぐ愛川の歴史



ちょうど百年前 大正8年 田代小学校高等科生の記念写真

その古写真を、じつと見つめてごらん
モノクロームの世界で隠れん坊しているみんなが

100年ぶりに目を覚ますかもしれないから

愛川百年旅へ！

さあ、あなたもごいっしょに



ブルーレイ&DVD
好評販売中

YouTube
愛川町チャンネルで
絶賛放映中！



- 2 町政情報館
「町民の期待を担い
新しい町議会議員 16 人が誕生」ほか
- 8 台風で倒木被害が多発！
土地所有者は責任を持って伐採・剪定を！
- 9 町の取り組みを紹介します

- 10 インフォメーション
- 14 消防だより
図書カードが当たるお楽しみクイズ
- 15 愛川トピックス
- 16 あいかわカレンダー

改元記念動画「愛川百年旅」、詳しくは 9 ページをご覧ください。

町民の期待を担い 新しい町議会議員16人が誕生

10月6日、任期満了に伴う愛川町議会議員選挙が行われ、即日開票の結果、16人の新しい町議会議員が決まりました。

選挙には現職14人、元職1人、新人4人の合計19人が立候補し、10月1日の告示日から選挙戦を繰り広げました。

選挙当日の有権者数は32,247人（男16,827人、女15,420人）で、

投票率は43.54%（男41.14%、女46.15%）でした（前回、平成27年の町議会議員選挙の投票率は49.52%）。

開票は午後8時45分から文化会館3階大会議室で行われ、午後11時26分には各候補者の得票数が確定しました。

新しく町民の代表に選ばれた16人の内訳は、現職14人、元職1人、新人1人で、

党派別では無所属10人、公明党3人、日本共産党3人となりました。



渡辺 基
無 ④ 65歳 中津



岸上敦子
公 ② 50歳 半原



井出一己
公 ④ 66歳 中津



佐藤りえ
公 ③ 61歳 中津



小林敬子
共 ⑤ 65歳 三増



小島総一郎
無 ⑦ 73歳 半原



井上博明
共 ⑩ 69歳 半原



茅 孝之
無 ① 45歳 中津



馬場 司
無 ⑤ 60歳 中津



鈴木信一
共 ② 63歳 中津



佐藤 茂
無 ④ 66歳 角田



阿部隆之
無 ② 50歳 田代



木下眞樹子
無 ③ 71歳 春日台



山中正樹
無 ⑤ 56歳 中津



玉利 優
無 ② 76歳 半原



熊坂崇徳
無 ③ 37歳 中津

※掲載は得票順（得票が同数の場合は届け出順）で、顔写真の下は氏名、所属党派（無＝無所属、公＝公明党、共＝日本共産党、今回を含めた当選回数、投票日当日の満年齢、住所地（敬称略）

10月15日から4年間の任期がスタートしました

立候補者の得票数 (敬称略)

当選 佐藤りえ 公現 1,205.481票	当選 小林敬子 共現 897票	当選 山中正樹 無現 509票
当選 井出一己 公現 1,122票	当選 阿部隆之 無現 805票	当選 木下眞樹子 無現 448票
当選 岸上敦子 公現 1,122票	当選 佐藤 茂 無現 737.518票	葦沢貴裕 無新 275票
当選 渡辺 基 無現 1,074.866票	当選 鈴木信一 共現 717票	花上 功 無新 209票
当選 茅 孝之 無新 969票	当選 馬場 司 無現 598票	渡辺良一 無新 166.133票
当選 井上博明 共現 931票	当選 熊坂崇徳 無現 597票	
当選 小島総一郎 無現 920票	当選 玉利 優 無元 535票	

※小数点以下の数字は、公職選挙法第68条の2の規定により案分された票です。これは、候補者が同姓などのため、どちらの票とも考えられる場合に有効票を得票率に応じて配分する票のことです。

投票区別の投票率

投票区	区域	有権者数	投票者数	投票率	前回投票率
1	川北区・宮本区	1,420人	598人	42.11%	(50.26%)
2	原白区・両向区	2,243人	828人	36.91%	(48.43%)
3	細野区	2,569人	812人	31.61%	(42.08%)
4	田代区	2,557人	998人	39.03%	(50.21%)
5	角田区・三増区	2,063人	775人	37.57%	(45.21%)
6	箕輪区・小沢区	1,858人	583人	31.38%	(39.07%)
7	春日台区	2,641人	1,035人	39.19%	(46.35%)
8	大塚区・六倉区	4,933人	1,121人	22.72%	(30.63%)
9	上熊坂区	3,197人	836人	26.15%	(35.07%)
10	下谷八菅山区・熊坂区	3,904人	1,149人	29.43%	(38.93%)
11	二井坂区・半縄区・坂本区	2,978人	983人	33.01%	(39.85%)
12	桜台区・桜台団地区	1,884人	569人	30.20%	(36.73%)
期日前投票	全区域	32,247人	3,752人	11.64%	(8.81%)
	計	32,247人	14,039人	43.54%	(49.52%)

※各投票区の投票者総数および投票率に不在者投票を含む。

新しい会派構成 (敬称略)

(◎は代表者)

あいかわの聲 ^{こゑ}	
◎ 渡辺 基	
馬場 司	山中正樹
木下眞樹子	熊坂崇徳
玉利 優	阿部隆之
茅 孝之	

公明党	
◎ 佐藤りえ	
井出一己	岸上 敦子

日本共産党愛川町議員団	
◎ 井上博明	
小林敬子	鈴木信一

※「小島総一郎議員」「佐藤 茂議員」は会派に所属していません。

新しい議会構成

議長、副議長、監査委員のほか、総務建設・教育民生・広報広聴の各常任委員会や議会運営委員会の委員は、次のとおり決定しました。(敬称略)

議長 馬場 司 **副議長** 井上博明 **監査委員** 山中正樹

◆常任委員会委員 (◎委員長 ○副委員長)

総務建設		教育民生		広報広聴	
◎佐藤りえ	○玉利 優	◎熊坂崇徳	○岸上敦子	◎阿部隆之	○小林敬子
阿部隆之	鈴木信一	茅 孝之	佐藤 茂	岸上敦子	茅 孝之
木下眞樹子	井出一己	小林敬子	渡辺 基	佐藤りえ	玉利 優
馬場 司	小島総一郎	山中正樹	井上博明	熊坂崇徳	木下眞樹子
				山中正樹	井上博明

◆議会運営委員会委員
(◎委員長 ○副委員長)

◎木下眞樹子	○鈴木信一
阿部隆之	佐藤りえ
玉利 優	熊坂崇徳
渡辺 基	井出一己

制度

住民票、マイナンバーカード、印鑑登録証明書などへ旧姓(旧氏)が併記できます

☎住民課住民窓口班(内線)33312

住民基本台帳法施行令の一部改正により、11月5日(火)から住民票、マイナンバーカード、通知カード、印鑑登録証明書に、現在名乗っている氏(名字)と併せて旧姓(旧氏・旧名字)も記載できるようになります。

これにより、婚姻などにより氏に変更があった場合でも、それまで使用してきた氏を住民票などに記載し、公に証明することができます。

旧姓(旧氏)とは

過去の戸籍上の氏のことです。氏はその人に係る戸籍、または除かれた戸籍に記載されています。

旧姓を記載するには

- 申請が必要です。住民課にある請求書のほか、次のものがが必要です。
- 新たに旧姓を記載する方は、旧姓が記載された戸籍謄本(抄本)から現在の氏が記載されている戸籍に至る全ての戸籍謄本(抄本)
- マイナンバーカードまたは通知カード
- 本人確認書類(運転免許証、マイナンバーカードなど)

印鑑登録を旧姓にするには

前項の申請後に、印鑑登録申請をしてください。次のものが要です。

- 新たに印鑑登録する方は、登録する印鑑
- すでに印鑑登録している方は、登録してある印鑑と新たに登録する印鑑、印鑑登録証(カード)
- 本人確認書類(運転免許証、マイナンバーカードなどの、顔写真付きで官公庁発行のもの)

旧姓が複数ある場合

旧姓が複数ある場合には、戸籍謄本(抄本)などに記載されている過去の氏の中から一つを選んで記載することができます。

Q&A

●住民票の写しの交付を受けるとき、記載されている旧姓を表示しないようにすることはできますか。

できません。

●戸籍謄本(抄本)などが必要とのことですが、旧姓が記載されているものが1通あればよいのでしょうか。

希望する旧姓が記載されている戸籍謄本(抄本)などから、現在の氏に記載されている戸籍に至るまで、

全ての戸籍謄本(抄本)などが必要

環境

剪定枝を「もやすごみ」の日に
出さないでください!!

☎美化プラント046(281)2258

剪定枝、落ち葉、刈り草は、「資源C」として収集しますが、誤って「もやすごみ」の日に収集所に出されていることがあります。

剪定枝などは堆肥やチップにリサイクルされることで、焼却費用の削減や環境の保全にもつながりますので、正しく「資源C」の日にしてください。

乾かしてから出そう!

剪定枝などは水分を多く含んでいるため、そのままの状態では収集袋に入れてしまうと泥状に変化し、リサイクルできなくなってしまうので、天日干しなどをして、乾いた状態になってから出してください。

竹、イチョウの葉、シユロなどは、「もやすごみ」!

これらの植物はリサイクルできませんので、「もやすごみ」として収集所に出してください。

他のごみを混ぜないで!

土や砂を十分に落としてから収集袋に入れてください。また、混入した異物によってリサイクル設備が壊れたり、作業員がけがをしたりするなどの事例がありますので、適切に分別してください。

- 剪定はさみ↓資源A「不燃ごみ」
- 育苗ポット↓資源C「プラスチック製容器包装」(プラマーク有りのもの)、「もやすごみ」(プラマーク無しのもの)
- 軍手、
- たばこ、
- 紙ラベル
- ↓「もやすごみ」



実際に混入していたごみ

助成

障がい者を雇用している事業者へ 補助金を交付します

☎商工観光課商工労政班 ☎(内線) 33524

障がいのある方々の雇用安定を図るため、障がい者を雇用している事業者に補助金を交付します。該当する事業者は、商工観光課で申請してください。

●対象 次の要件を全て満たす事業者

- ・町内で1年以上継続して事業を営んでいる中小企業者
- ・1年以上町内に住所を有し、雇用の被保険者となっている障がい者(身体・知的・精神の各障がい)を1年以上雇用している
- ・障害者法定雇用率(2.2%)を達

成している

- ・法人の場合は事業所が、個人事業の場合は代表者が、納期の到来した町税を完納している

●補助金額および補助期間 障がい者1人当たり年額3万円で、対象障がい者ごとに5年間

●申請期間 12月2日(月)～27日(金)(土曜・日曜・祝日を除く)

●必要書類 雇用している障がい者の障害者手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳、雇用保険被保険者証(いずれも写し)

本年度中に入園を希望し、まだ入園が決まっていない方も、4月以降に引き続き入園を希望する場合は、改めて申し込みが必要です。

●対象 次の理由などに該当する保護者
・月に64時間以上働いている、また

子育て

保育園などの入園児を募集 申し込みは11月29日(金)までです

☎子育て支援課子ども保育班 ☎(内線) 3363

令和2年4月以降に町立保育園や町内の小規模保育施設(くれよん保育園、保育所あいかわ、保育所あいかわ第二)や、認定こども園(愛川幼稚園の2号認定・3号認定)などへ入園を希望する方の、入園申し込みを受け付けています。

本年度中に入園を希望し、まだ入園が決まっていない方も、4月以降に引き続き入園を希望する場合は、改めて申し込みが必要です。

●対象 次の理由などに該当する保護者
・月に64時間以上働いている、また

は働く予定がある
・妊娠中か、出産したばかりである
・病气、けが、または身体・精神に障がいがある
・家族の看護・介護をしている
・就学している

福祉

「1809(いちはやく) ちいさな命に 待ったなし」 11月は児童虐待防止推進月間です

☎子育て支援課子ども福祉班 ☎(内線) 3363

全国的に児童虐待に関する相談が年々増加しています。平成30年度には過去最多の15万9850件もの相談が児童相談所に寄せられ、中には子供の命が奪われるような重大な事件も発生するなど、大きな社会問題となっています。

厚生労働省では、こうした背景を踏まえ、毎年11月を「児童虐待防止推進月間」と定め、児童虐待問題への啓発に努めています。

児童虐待を防止するためには、周囲の方が子供の異変に気付くことが何より重要です。皆さんがお住まいの地域で、心配事や気になることがあるときは、早めに「ご相談ください。早期発見・早期対応によって、子供の安全と人権を守りましょう。」

相談機関の名称	電話番号	受付時間
児童相談所 全国共通ダイヤル	189(いちはやく) ※お近くの児童相談所につながります。(一部のIP電話からはつながりません)	年中無休(24時間)
県厚木児童相談所 (厚木市水引2-3-1)	046(224)1111	月曜～金曜 (祝日・年末年始を除く) 午前8時30分～ 午後5時15分
町子育て支援課	046(285)6932	年中無休 午前9時～午後8時
子ども・家庭110番	0466(84)7000	

●申し込み方法 11月29日(金)までに子育て支援課へ。申込書は子育て支援課、各町立保育園、各小規模保育施設、認定こども園、子育て支援センター、町ホームページで配布しています。

令和元年度9月末現在の財政状況

町民の皆さんに町の財政状況を知っていただくため、毎年5月と11月に財政状況を公表しています。今回は、令和元年度上半期(平成31年4月1日～令和元年9月30日)の財政状況をお知らせします。

☎財政課財政班 ☎(内線)3292

一般会計・特別会計・企業会計の状況

会計区分	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	執行率	
一般会計	126億3,646万9千円	70億6,420万2千円	55.9%	51億1,592万4千円	40.5%	
特別会計	国民健康保険	51億4,100万円	21億6,893万3千円	42.2%	20億5,315万9千円	39.9%
	後期高齢者医療	4億4,600万円	1億8,986万3千円	42.6%	1億7,127万1千円	38.4%
	介護保険	29億7,700万円	13億6,267万円	45.8%	11億8,017万3千円	39.6%
	下水道事業	13億2,700万円	4億68万2千円	30.2%	5億4,431万6千円	41.0%
	小計	98億9,100万円	41億2,214万8千円	41.7%	39億4,891万9千円	39.9%
企業会計	水道事業	9億8,337万8千円	2億3,747万円	24.1%	3億3,745万6千円	34.3%
合計	235億1,084万7千円	114億2,382万円	48.6%	94億229万9千円	40.0%	

町債(借入金)現在高	
会計区分	現在高
一般会計	65億1,903万2千円
下水道事業	75億4,193万9千円
水道事業	16億268万円
合計	156億6,365万1千円

主な町有財産の状況(一般会計)	
土地	5,919,855平方メートル
建物	130,293平方メートル
基金	16億5,707万3千円

一時借入金の状況
9月末現在の一時借入金はありません。

一般会計の収入(歳入)の状況【収入済額70億6,420万2千円(収入率55.9%)】



◎町税の内訳



一般会計の支出(歳出)の状況【支出済額51億1,592万4千円(執行率40.5%)】



第7回 環境フェスタ

11月17日(日) 午前10時～午後2時
役場庁舎裏広場・健康プラザ周辺

「粗大ごみリサイクル市」や「リサイクルマーケット」などの催しをはじめとして、ごみの減量化・資源化や環境美化、再生可能エネルギーなどについて楽しく学べるコーナーが盛りだくさん！

「フードドライブ」を開催

ご家庭で余っている食品を集め、食に困っている人などを支援しているNPO法人へ寄付します。「賞味期限まで1カ月以上」「未開封」「包装が破損していない」「常温保存可能」で、余っている食品を、ぜひお持ちください(生鮮食品、瓶詰め食品は不可)。



昨年度のフードドライブ

☎環境課廃棄物対策班☎(内線) 3513
美化プラント☎046(281)2258

文化財保護強調週間

11月1日(金)～7日(木)

期間中、全国的に文化財の公開や展示会、史跡巡りなどの各種行事が実施されます。町でも11月に、古民家山十邸で文化財セミナーや菊花展示会を開催しますので、ぜひこの機会に文化財に親しんでみてはいかがでしょうか。



昨年度の菊花展示会

◎菊花展示会

☎11月3日(日・祝)～11日(月)※5日(火)、6日(水)は休館です。

◎文化財セミナー「鎌倉幕府の成立と愛川の武士」

☎11月17日(日)午後1時～3時

師郷土資料館学芸員 岩田慎平

◎文化財セミナー「天皇と元号」

☎11月24日(日)午後1時～3時

師帝京大学文学部専任講師 佐伯智広さん

☎スポーツ・文化振興課☎(内線) 3632

若者たちの音楽祭5 スペシャルゲスト決定!

12月15日(日) 正午～ 文化会館ホール

若者たちの音楽祭5に、町にゆかりのあるアーティストたちが、スペシャルゲストとして登場し、会場を盛り上げます。

Chinatsuさん

若者たちの音楽祭の第1回に出演。平成28年10月メジャーデビュー。ソロシンガーとしてアコースティックからバンド形態まで



Chinatsuさん

さまざまなイベントに出演。台湾やアメリカへの海外進出も果たし、さらなる飛躍を目指す注目のシンガー。

アマリリス

平成26年に結成。都内と横浜を拠点に精力的に活動している、今インディーズ界で注目のシティロックバンド。町出身のメンバーも活躍中。



前列 大島朋佳さん、後列左から佐々木 徹さん、二本柳 亮さん、町田千尋さん

☎スポーツ・文化振興課☎(内線) 3632

愛川町交通安全推進大会

11月16日(土) 午前10時～11時30分
文化会館3階大会議室

悲惨な交通事故の撲滅を願い、町民の皆さんが一丸となって交通安全を推進するため、「愛川町交通安全推進大会」を開催します。

◎内容 交通安全作

文表彰・朗読、セーフティドライブコンテスト表彰、交通安全関係功労者表彰

☎住民課交通防犯班☎(内線) 3320



昨年度の大会の様子

台風で倒木被害が多発!

土地所有者は責任を持って 伐採・剪定を!

今年は、強い勢力の台風が数多く上陸し、各地で大きな被害が発生しました。また、近年、狭い地域に長時間にわたって強い雨が降り続ける「線状降水帯」による豪雨なども、発生しています。

このような風水害の際に、被害を最小限に食い止めるためには、倒木を防ぐこと、つまり、伐採や剪定といった、樹木の適正な管理が非常に重要になります。

台風15号では、千葉県を中心に、強風で倒れた木が電

線などを切断し、大規模な停電が発生しました。また、台風19号のような豪雨で浸水被害が発生した場合、倒れた木が流され、避難や復興の妨げとなってしまいます。

倒木により他人に被害を与えた場合、土地の所有者や管理者が、賠償の責任を負うこともあります。土地を所有または管理している方は、適切な樹木管理にご協力をお願いします。



台風の際に町内で発生した倒木

風水害、避難時はここに注意!

非常用持ち出し袋に食料・飲料水を!

事前に、避難に必要な物を入れた非常用持ち出し袋を用意しておきましょう。また、避難の際には、食料や飲料水を各自で用意してください。



避難は集団で!

避難をするときは、できるだけ二人以上で行動しましょう。また、避難中に道路が浸水するなど、危険を感じた場合は、すぐに近くの建物に避難しましょう。



川や用水路には近付かない!

増水した川や用水路などを見回りに行って、命を落とす事故が各地で多発しています。小さな用水路でも、足を取られると流されます。増水している場合は、決して近付かないでください。

皆さんの温かい気持ちを被災地へ

令和元年台風第19号 災害義援金を受け付け



町では、令和元年台風第19号による災害で被災された方々への義援金を受け付けています。お寄せいただいた義援金は、日本赤十字社神奈川県支部を通じて、被災された皆さんへお届けします。

◎受付期間 令和2年3月31日(火)まで

◎受け付け方法 役場庁舎1階義援金受け付け箱、福祉支援課、文化会館、レディースプラザ、ラビンプラザへお持ちいただくか、下記の口座へ振り込んでください。金融機関によっては振込手数料がかかる場合があります。詳しくは、日本赤十字社神奈川県支部のホームページをご覧ください。

- 1 ゆうちょ銀行・郵便局 00190-8-515005 「日赤令和元年台風第19号災害義援金」
- 2 三井住友銀行 すずらん支店 普通2787555「日本赤十字社」
- 3 三菱UFJ銀行 やまびこ支店 普通2105553「日本赤十字社」
- 4 みずほ銀行 クヌギ支店 普通0620464「日本赤十字社」

\\ もっと住みやすい愛川を目指して... \\

町の取り組みを紹介します



出前講座の様子

安全・安心の暮らしのために！ 「外国籍住民のための出前講座」を実施

本年度から始まった「外国籍住民のための出前講座」の1回目を、10月11日に開催しました。

この講座は、外国籍住民の皆さんが安心して暮らせるよう、町職員と通訳が、地域や職場などへ出向いて、日常生活に必要な情報交換や相談に応じるものです。

当日は、10人の外国籍の方が参加。子育てや教育に関する相談に応じたほか、町からは町内の観光スポットや多言語対応119番コールセンターなどについて情報提供を行いました。

☎行政推進課協働・行政管理班☎(内線)3244



大正初期 石小屋の第三中学(現・県立厚木高校)生徒

町の歴史を古写真と動画で振り返る！ 改元記念動画「愛川百年旅」配信・販売中

ふるさと愛川の先人たちが残してきた、100年以上前からの古写真を振り返りながら、町の「変わったもの」そして「変わらないもの」を見つめ直す動画が完成しました。

約120点の古写真と、それらにまつわる現在の風景やインタビューを交えた全6章の動画で、白黒写真のカラー化や、写真を動かす特殊技法などの映像技術を使用し、見ていて思わず引き込まれる作品に仕上がっています。

「愛川百年旅」は、DVDとブルーレイディスクを総務課で販売(1枚1,200円)しているほか、YouTube「愛川町チャンネル」でもご覧いただけます。

☎総務課広報・シティセールス班☎(内線)3220



川北青少年広場の健康遊具

誰でも簡単・安全に健康づくり！ 健康遊具を青少年広場などに設置しました

町民皆さんに、気軽に健康づくりに取り組んでいただけるよう、川北・大塚青少年広場と旧坂本児童館跡地に、健康遊具を設置しました。

今回設置した遊具は、椅子に座ったまま体の側面を伸ばすなど、ストレッチ効果を得ることができる「ストレッチフープ」と、自転車のペダルをこぐ動きによって、膝や股関節の健康維持に役立つ「クルクルサイクル」です。ぜひご利用ください。

☎生涯学習課生涯学習班☎(内線)3642



会場の様子

ツートン青木さん

令和元年度寿大学講座を開催！

高齢者の方の生きがいづくりや仲間づくりを推進するとともに、いつまでも健康に生き生きと暮らしていただくため、9月26日・30日に文化会館ホールで「寿大学講座」を開催しました。

消費生活保護や交通安全についての講話や、高齢者のボイストレーニング講座が行われたほか、2日目には、ものまねタレントのツートン青木さんによるものまねショーが行われ、美空ひばりさんや細川たかしさんのものまねを披露。会場は大きな歓声に包まれていました。

☎高齢介護課長寿いきがい班☎(内線)3338

文化会館催し案内

ホール

月日	催し	開演	終演	主催	入場
11月3日(日・祝)	音の贈り物 発表会	午後 1時30分	午後4時	音の森 峯村☎080(9391)8632	無料 (先着535人)
11月10日(日)	大阪桐蔭高等学校 吹奏楽部演奏会	1部 午前 10時30分	午後1時	愛川町・ 愛川町文化会館事業協会 ☎046(285)6960	全席指定 一般1,500円 中学生以下 800円
		2部 午後2時	午後 4時30分		
11月17日(日)	文化会館 バックヤードツアー	午後 1時30分	午後3時	愛川町・ 愛川町文化会館事業協会 ☎046(285)6960	無料 (先着親子10組)
11月23日(土・祝)	第15回愛川町合唱祭	午後1時	午後4時 30分	愛川町合唱祭 プロジェクトチーム 三好☎046(281)1002	無料 (先着535人)

展示

月日	催し	主催	備考
11月1日(金) ～8日(金)	サポートセンター登録団体 活動写真パネル展	あいかわ町民活動 サポートセンター 行政推進課☎(内線)3245	初日は午後1時から 最終日は午後3時まで (展示コーナーにて展示)
11月2日(土) ～7日(木)	『樹脂粘土の花』作品展	クレイクラフト工房「花・花」 川岸☎046(285)3035	最終日は午後4時まで (展示室にて展示)
11月9日(土) ～10日(日)	MOA美術館 愛川児童作品展	愛川児童作品展実行委員会 宣☎046(286)5180	初日は午後1時～4時、 最終日は午前10時～午後4時 (展示室・展示コーナーにて展示)
11月15日(金) ～25日(月)	環境ポスター展・ あいかわゴミ減量川柳展	環境課☎(内線)3514	最終日は午後4時まで (展示コーナー・ロビーにて展示)
11月27日(水) ～12月1日(日)	デジカメ倶楽部写真展	デジカメ倶楽部・デジカメ愛好会 直行☎090(1424)9132	初日は午後1時から (展示室・展示コーナーにて展示)
11月30日(土) ～12月9日(月)	町中学生 人権ポスター展	住民課☎(内線)3319	(ロビーにて展示)

※展示会場は1階で、入場は無料です。通常の展示時間は午前9時～午後5時です。 ※毎週火曜日は休館です。
※お問い合わせは直接主催者をお願いします。

相談

町民相談 問 住民課住民相談班 ☎(内線)3319

法律相談《完全予約制》	11月1日(金)・21日(木) 午前10時～午後3時 ※12月は6日(金)・19日(木)
司法書士法律相談	11月13日(水) 午後1時～4時
行政書士相談	11月14日(木) 午後1時～4時
交通事故相談	11月27日(水) 午後1時～4時
不動産相談	11月28日(木) 午後1時～4時
消費生活相談	11月7日・11日・14日・18日・21日・ 25日・28日 午前10時～午後3時
人権・行政こまりと相談	11月8日(金) 午前10時～11時30分

※法律相談は弁護士が対応します。予約は相談日の7日前から受け付けます
(その日が祝日の場合は翌開庁日から)。
※法律相談以外は予約優先です(予約がない場合は、当日の受け付けもできます)。
※相談当日は、住民相談班へお越しください。
※相談窓口が分からないときは、お気軽にお問い合わせください。

教育相談 問 教育開発センター ☎046(206)1061

子供も保護者も地域の方も、
一人で悩まないで、まずここに相談

子供や保護者が抱えるさまざまな悩みについての相談窓口です。専門的な支援が必要な場合は、スクールカウンセラーやスクールソーシャルワーカーなどを紹介します。

来所相談

出張相談

電話相談

毎週月曜～金曜(祝日を除く)午前9時～午後4時
相談専用電話(町教育委員会)

☎046(206)1061

※来所相談、出張相談をご希望の場合は、まず電話でご相談ください。

※出張相談は、ラビンプラザ、レディースプラザで行います。

ハローワーク就労相談会 問 商工観光課商工労政班 ☎(内線)3524

ハローワーク職員による就労相談 11月14日(木)午後1時～3時 役場1階町政情報コーナー

音声版広報あいかわ 録音ボランティアグループ「かえでの会」のご協力により、視覚障がい者の方に向けて音声データ化されています。
ご希望の方は社会福祉協議会へご連絡ください。 問 社会福祉協議会 ☎(内線)3792

催し

映画『めぐみー引き裂かれた家族の30年』上映会

すべての拉致被害者救出を！
親の愛は、世界を動かす。

日 11月16日(土)午後1時～3時(午後0時30分開場) 所 清川村生涯学習センター「せせらぎ館」2階みどりホール(清川村煤ヶ谷2216) 人 290人 申 予約の必要はありませんので、当日直接会場へお越しください。

また、北朝鮮による拉致の疑いのある特定失踪者のパネル展示も併せて行います。

日 11月11日(月)～16日(土)

問 県央地域県政総合センター 県民・防災課 ☎046(224)1111 (内線)2052

中学2年生職場体験スタート

夢への一歩を
応援してください！

11月6日(水)から8日(金)まで、中学2年生による3中学校一斉職場体験を実施します。約350人の中学2年生は、ご協力をいただいた町内外の約110カ所の事業所などで、職場体験に取り組みます。

職場体験では、生徒たちが働くことの大切さや意義、社会人としてのマナーや言葉遣いの大切さなどを理解するとともに、自分の生き方や将来について見つめることを目指しています。

慣れない環境の中で職場体験に挑んでいる生徒たちを見掛けましたら、温かい言葉や応援をお願いします。

問 教育委員会教育開発センター ☎(内線)3619

施設ガイド

スポーツ施設の抽選予約

スポーツ施設の利用予約は、スポーツ施設予約システムをご利用ください。

今月の抽選予約 2月利用分
抽選結果 12月2日(月)

当選者は12月末日までに本予約をしてください。末日までに本予約をしなかった場合は、翌日から空き施設として開放します。

問 スポーツ・文化振興課

☎(内線)3632

施設予約システムに登録の住所を確認してください

令和2年6月から、マイタウンクラブ公共施設予約システムが新しくなります。新システムを利用するためのご案内を、登録されている住所へ令和2年1月に郵送しま

すので、住所や氏名が登録時から変わっている場合は、マイタウンクラブカードと本人確認書類をお持ちの上、11月30日(土)までに、利用施設がスポーツ・文化振興課で手続きを行ってください。

問 スポーツ・文化振興課

☎(内線)3632

11月の休館日・休園日

第1号公園	毎週火曜日
田代運動公園、三増公園陸上競技場	毎週火曜日、6日(水)、25日(月)
町民活動サポートセンター	毎週水曜日、23日(土・祝)
文化会館	毎週火曜日
ラビンプラザ、レディースプラザ	26日(火)
図書館	毎週火曜日、1日(金)
郷土資料館	毎週月曜日(4日は除く)、5日(火)

がんばれ! SC相模原

SC相模原
広報担当
ガミティ



ガミティ・レポート

ガミティだよ。9月29日の試合は見に来てくれたかな? 前座試合の「さがみはらドリームマッチ2019」には、橋崎正剛さんとか、中澤佑二さんとか、みんな知っている元日本代表選手の人たちが来てくれたんだ! ボクもお客さんの中にこっそりまぎれて、ハイタッチしてもらったよ!



元日本代表選手などで構成された「J-DREAMS」の皆さん

試合日程

キックオフ	対戦相手	会場
11月4日(月・休)午後2時	ガンバ大阪U-23	パナソニックスタジアム吹田
11月10日(日)午後1時	Y.S.C.C.横浜	相模原ギオンスタジアム
11月17日(日)午後1時	カマタマーレ讃岐	Pikaraスタジアム
11月24日(日)午後1時	ロアッソ熊本	相模原ギオンスタジアム
12月1日(日)午後1時	AC長野パルセイロ	相模原ギオンスタジアム

<https://www.scsagamihara.com/>

不法投棄をしない!させない!許さない! 県では、毎年11月を「不法投棄撲滅強化月間」として、県民、事業者、市町村と一体となり、不法投棄を防止しよう。 不適正保管対策に取り組んでいます。県民と行政が連携して監視や情報提供を行い、不法投棄を防止しよう。 環境課廃棄物対策班 ☎(内線)3513

相談には、神奈川県人権擁護委員連合会所属の人権擁護委員および法務局職員が電話で対応します。強化週間中は通常より受付時間を長くするほか、休日も相談を受け付けます。

相談は無料で、秘密は厳守します。ひとりで悩まず電話してください。

日 11月18日(月)～24日(日)午前8時30分～午後7時(土曜・日曜は午前10時～午後5時)

問 女性の人権ホットライン ☎0570(070) 810 (全国統一ナビダイヤル)

パートタイム・有期雇用労働法 特別相談窓口

令和2年4月1日から、正社員とパートタイム・有期雇用労働者との間の不合理な待遇差を禁止することなどを規定した、「パートタイム・有期雇用労働法」が施行されます。(中小企業への適用は令和3年4月1日から)

神奈川労働局では特別相談窓口を設置し、正社員とパートタイム・有

期雇用労働者との間の不合理な待遇差に関する相談や、法律などの規定に関する相談に応じています。

問 神奈川労働局 雇用環境・均等部 指導課 ☎045(211) 7380 平日の午前8時30分～午後5時15分(年末年始は除く)



第65回愛川町一周駅伝競走大会 参加チーム募集

新春恒例のスポーツイベント「第65回愛川町一周駅伝競走大会」を、令和2年1月12日(日)に開催します。選手たちは午前9時45分に三増公園陸上競技場をスタート。各チーム7人でたすきをつなぎ、約27キロメートルを走り抜けます。

◎募集チーム

【1部】行政区チーム

【2部】町内在住、在勤、在学の方で構成するチーム

◎申し込み 11月18日(月)～12月3日(火)(土曜・日曜・祝日を除く) 午前8時30分～午後5時にスポーツ・文化振興課へ。

◎パスポートの発行

選手の皆さんが安心して安全に練習できるよう、三増公園陸上競技場を無料で利用できるパスポートを発行します。使用時には、必ず競技場事務室でパスポートを提示してください。

1部に出場する方は、各行政区に配布しているパスポートをご利用ください。2部に出場する方は、スポーツ・文化振興課で発行します。利用期間は令和2年1月10日(金)までです(休園日および専用使用がある日を除く)。

問 スポーツ・文化振興課

☎(内線)3633

保健師から一言

ワクチン接種が予防への近道！ インフルエンザを予防しましょう



インフルエンザとは？

毎年12月から3月にかけて流行する感染症で、通常の風邪と比べて症状が強いのが特徴です。せき、鼻水などの風邪症状に加え、38℃以上の発熱、悪寒、頭痛、関節痛といった全身症状が見られます。小児や高齢者は重症化することが多く、場合によっては脳症や肺炎などを引き起こし、死亡する危険性もあります。

予防にはワクチン接種が効果的！

インフルエンザは、インフルエンザウイルスの飛沫感染により広がります。このため、基本的にはせき、くしゃみなどの飛沫物を浴びな

れば感染しないと考えられます。しかし、感染者の中には全く症状が出ない「不顕性感染」や、本人も気付かないほど軽症の場合もあるので、流行の時期に完全に飛沫物を避けることはかなり難しいです(せき、くしゃみの飛沫物は2～3mも飛ぶといわれています)。

そのため、流行前にワクチン接種を行うことをお勧めします。

インフルエンザワクチン

ワクチン接種は、発症を防ぐだけでなく、発症した場合の重症化を防ぐために有効だと報告されています。

ワクチンを接種してから効果が出るまでに、2週間程度かかります。

ワクチンは、接種後5カ月間程度は効果がありますので、12月中旬ごろまでに接種を受けましょう。

また、インフルエンザウイルスにはさまざまなタイプがあり、ワクチンはその年に流行が予想されるタイプに応じたものが用意されますので、接種は毎年受けることが望ましいです。

気を付けるポイントは？

まず、体力を落とさないようにすることが大切です。そのためには、十分な休養とバランスの取れた食事をしっかり取りましょう。また、適度な湿度を保ち、流行の時期には人が多い場所へ外出しないようにしましょう。

保健ガイド

お問い合わせは健康推進課へ
☎(内線)3341

すくすく親子健康相談・ヘルスあっぷ相談

お子さんの発育・発達の確認や予防接種などの育児相談、大人の方の生活習慣病や健康・食事などに関する相談を、保健師・栄養士・看護師がお受けします。大人の方は身体測定、体脂肪測定、血圧測定なども行います。

☎11月25日(月)午前9時30分～11時 所健康プラザ2階健診室 人町内在住で、すくすく親子健康相談は就学前のお子さんと保護者、ヘルスあっぷ相談は40歳以上の方 物母子健康手帳(お子さん) 申予約の必要はありませんので、当日直接会場へお越しください。

お子さんの歯科保健指導

☎11月28日(木) 所むし歯予防教室は健康プラザ3階健康づくり室、2歳児歯科健診は同2階健診室 物母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル 他むし歯予防教室は午前10時～正午ごろ。開始時刻を過ぎての入室はできません。2歳児歯科健診では、身長・体重測定も行います。対象者には11月上旬に必要書類をお送りしますので、届かない方はご連絡ください。育児について心配事のある方は、保健師・栄養士が相談をお受けします。

歯科保健指導	対象	受け付け
むし歯予防教室	平成30年10月生まれ	午前9時30分～9時55分
2歳児歯科健診	平成29年10月生まれ	午後0時45分～1時30分
	平成29年4月生まれ	午後1時30分～2時15分

乳幼児の健康診査

対象者には11月下旬に必要な書類を送付しますので、届かない方はご連絡ください。受付時間などは通知でご確認ください。

所健康プラザ2階健診室

対象	日にち	持ち物
4カ月児 (令和元年7月生まれ)	12月3日 (火)	母子健康手帳、問診票
10カ月児 (平成31年2月生まれ)	12月5日 (木)	母子健康手帳、問診票
1歳6カ月児 (平成30年5月生まれ)	12月25日 (水)	母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル
3歳6カ月児 (平成28年5月生まれ)	12月10日 (火)	母子健康手帳、問診票、歯ブラシ、タオル、当日の朝の尿、視力・聴力の調査票(記入済みのもの)

小児インフルエンザ予防接種費用を一部助成

助成額は、接種1回当たり1,000円です(年度内2回まで)。

☎令和2年2月29日(土)まで 人接種当日に町内在住の、生後6カ月～小学6年生(平成19年4月2日以降に生まれた方) 所愛川町小児インフルエンザ予防接種実施医療機関

※この事業は、令和元年度電源立地地域対策交付金の交付を受けて行うものです。

産後ケア「赤ちゃんパパとママの教室」

赤ちゃんとの生活や慣れない育児など、産後の時期にパパとママの不安はつきものです。産後4カ月ごろまでのママとご家族を対象とした教室を開催します。

内容は、赤ちゃんとのふれあい遊び、身長・体重測定、育児・栄養・母乳に関する個別相談、お友達づくりなどです。

☎11月26日(火)午前9時30分～11時30分 所健康プラザ3階健康づ

くり室 人町内在住で、産後4カ月までのお母さん、お父さん、赤ちゃん。特に、出産後の体調や育児について不安がある方、授乳について心配がある方、赤ちゃんとの関わり方について学びたい方など。 物母子健康手帳、バスタオル(赤ちゃん用)、赤ちゃんに必要なもの(おむつ、ミルクなど) 申11月20日(水)までに健康推進課へ。

お知らせ

休日納税・相談窓口

町県民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料が納められ、納税相談もできます。

☎11月23日(土・祝)・24日(日)午前8時30分～午後5時 所役場1階税務課

今月の納税・納付期限

【国民健康保険税】第6期分

【介護保険料】第6期分

【後期高齢者医療保険料】第5期分
納期限は、12月2日(月)です。

令和元年分年末調整等説明会

年末調整の事務手続きについての説明会を開催します。

☎11月11日(月)午後1時30分～4時(受け付けは午後1時～) 所文化会館3階大会議室 人事業所の給与事務担当者など

問厚木税務署 ☎046(221)3261
年末調整については(内線)313・法定調書については(内線)121、町税務課町民税班 ☎(内線)3274

全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間

夫・パートナーからの暴力やストーーカーなど、女性を巡るさまざまな人権問題に対応するため、全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間を実施します。

「インターネットで町の動画を配信中心!」動画サイトYouTubeで、町の魅力的な風景や観光地、イベントの様子などを撮影した動画を配信しています。愛川町チャンネルで検索してください。問総務課広報・シテイスールズ班 ☎(内線)3222

消 防 だ よ り

[2019年度全国統一防火標語]

ひとつずつ
いいね!で確認 火の用心

秋の火災予防運動 11月9日(土)～15日(金)

空気が乾燥し、火災が起こりやすい時季を迎えます。一人一人が火災予防を心掛け、尊い生命や大切な財産を火災から守りましょう。

住宅防火 いのちを守る7つのポイント

◎3つの習慣

- ①寝たばこは絶対にやめる
- ②ストーブは燃えやすいものから離れた位置で使用する
- ③ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す

◎4つの対策

- ①逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する
- ②寝具、衣類、カーテンなどの燃焼を防ぐため、防災品を使用する
- ③火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器などを備える
- ④お年寄り、身体の不自由な方を守るため、隣近所の協力体制をつくる

放火火災を防ぐ!

全国的に放火による火災が多く発生しています。放火されない環境をつくりましょう。

- ・空き地の雑草は枯れる前に刈り取る
- ・家の周りには燃えやすいものを置かない
- ・留守中に新聞などをためないようにする
- ・家の周りは、照明器具などを設置して明るくする
- ・門扉、通用口、車庫、物置などのドアは必ず施錠する



ガソリンを携行缶で購入する皆さまへ!

7月18日に京都府京都市で、ガソリンを使用した放火による、極めて重大な人的被害を伴う爆発火災が発生しました。

この火災の社会的重要性を踏まえ、ガソリンの適正な使用を徹底するために、ガソリンを携行缶で購入する場合に、ガソリンスタンドで「身分証の確認」や「使用目的の問い掛け」を行っています。ご理解とご協力をお願いします。

「地域を守る! 自分が守る!」消防団員募集

地域の安全・安心を守るためには、より多くの力が必要です。

消防団員になるために、資格や専門的な知識はいりません。18歳以上で、町内に在住・在勤の「自分たちの地域は自分たちで守る!」という気持ちがある方なら、どなたでも入団できます。関心のある方は、ぜひ消防課へお問い合わせください。



問 消防本部消防課 ☎ 046 (285) 3131

お楽しみクイズ

今月号の広報あいかわを読んで、クイズに挑戦してください。
正解者の中から抽選で3人の方に、図書カード(1,000円分)をプレゼントします。

11月2日まで、あるスポーツのワールドカップが国内で開催されており、横浜に設置された「ファンゾーン」には、町の観光親善大使「よさこいダンスチームFunny」も出演しました。このスポーツは、次のうちどれでしょうか。

- ① サッカー ② ラグビー ③ 野球

応募方法 町内在住の方で、1人1通に限ります。
答え・住所・氏名・年齢・電話番号と、
本紙の感想を必ずご記入の上お送りください。
締め切り日 11月8日(金)郵送の場合は当日消印有効
宛先 ●はがきの場合
〒243-0392 角田251-1 総務課広報・シティセールス班
●ファックスの場合 046(286)5021
●電子メールの場合 e-mail@town.aikawa.kanagawa.jp
正解と当選者は12月1日号でお知らせします。

10月1日号の答えと当選者 正解: ③田中和仁さん 当選者: 茂野 誠さん、森崎香織さん、福田喜久江さん

明るい選挙啓発ポスターコンクール

明るい選挙と投票参加を呼び掛けるため、愛川町明るい選挙推進協議会（原田靖子会長）が行った、「明るい選挙啓発ポスターコンクール」の入選作品が決まりました。

◎小学校の部

最優秀賞 佐藤匠麻さん（中津小5年）、金田凜太郎さん（田代小6年）

優秀賞 大島梨央さん（中津小4年）、濱田璃音さん（中津小5年）、湯原妃夏さん（中津小5年）、鈴木さらさん（中津第二小5年）

◎中学校の部

最優秀賞 岡崎美月さん（愛川東中1年）

優秀賞 清水玖愛さん（愛川東中1年）



佐藤匠麻さんの作品



金田凜太郎さんの作品



岡崎美月さんの作品

防火ポスターコンクール

防火思想の普及啓発を目的に実施している、町内小・中学生を対象にした「防火ポスターコンクール」の特別賞が決まりました。

◎町長賞

井本英汰さん（愛川東中3年）

◎消防長賞

土屋響一さん（半原小4年）

◎消防団長賞

加藤瑠華さん（中津小5年）

◎教育長賞

井上莉子さん（愛川東中3年）

◎防火・防災協会会長賞

岩永藍里さん（中津小2年）



井本英汰さんの作品

ご長寿おめでとうございます 柳川菊子さん100歳のお祝い

半原にお住まいの柳川菊子さんが、めでたく100歳の誕生日を迎え、小野澤町長からお祝いの花束や記念品などをお贈りしました。

柳川さんは大正8年、宮ヶ瀬村（現・清川村）で生まれました。

習字が趣味で、お寺で習った写経などを今でも続けているほか、最近もご家族と旅行に出掛けるなど、大変お元気に過ごしておられます。

ご長寿の秘訣を聞かれ、「四世代で同居していることです。ひ孫と一緒に暮らせて、とてもありがたいと思っています」と話す柳川さん。これからはますますお元気で、長生きしてください。

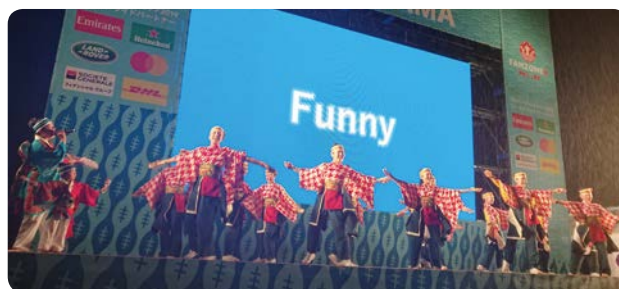


柳川さんと小野澤町長

ラグビーワールドカップ2019日本大会ファンゾーンに「Funny」が出演

11月2日まで国内各地で開催されている、ラグビーワールドカップ2019日本大会では、大型ビジョンを使用した試合のライブ中継やラグビー体験コーナーなどを楽しめる「ファンゾーン」が、各地の開催都市に設置されています。

県内では、横浜市西区の「臨港パーク」に「神奈川・横浜ファンゾーン」が設置され、多くのラグビーファンなどでにぎわっています。9月22日には、町の観光親善大使「よさこいダンスチームFunny」がステージイベントに出場し、よさこいダンスを披露しました。



Funnyのよさこいダンスショー



2019/令和元年 11 November あいかわカレンダー

1 (金) 法律相談
2 (土)
3 (日) 当番医：愛川北部病院
4 (月) 当番医：さくらクリニック
5 (火) 4カ月児健康診査
6 (水)
7 (木) 消費生活相談 / 10カ月児健康診査
8 (金) 人権・行政こまごとの相談
9 (土)
10 (日) 当番医：愛川北部病院
11 (月) 消費生活相談
12 (火) 3歳6カ月児健康診査
13 (水) 司法書士法律相談
14 (木) 行政書士相談 / 消費生活相談 / ハローワーク就労相談会
15 (金)
16 (土) 交通安全推進大会

17 (日) 環境フェスタ / 当番医：愛川クリニック
18 (月) 消費生活相談
19 (火)
20 (水)
21 (木) 法律相談 / 消費生活相談
22 (金)
23 (土) 休日納税・相談窓口 / 当番医：石井医院
24 (日) 休日納税・相談窓口 / 当番医：愛川北部病院
25 (月) 消費生活相談 / すくすく親子健康相談・ヘルスあっぷ相談
26 (火)
27 (水) 交通事故相談 / 1歳6カ月児健康診査
28 (木) 不動産相談 / 消費生活相談 / むし歯予防教室 / 2歳児歯科健診
29 (金)
30 (土)

今月の日曜・祝日当番医

【診療時間】

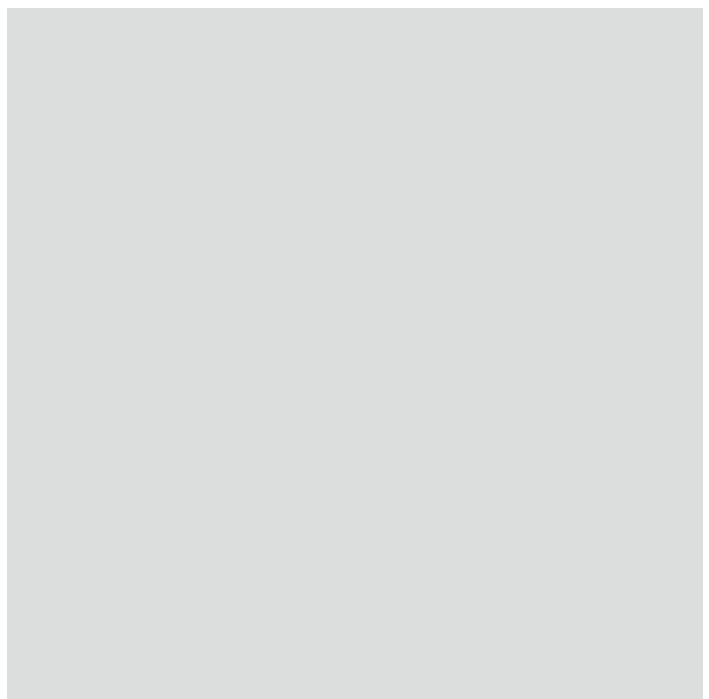
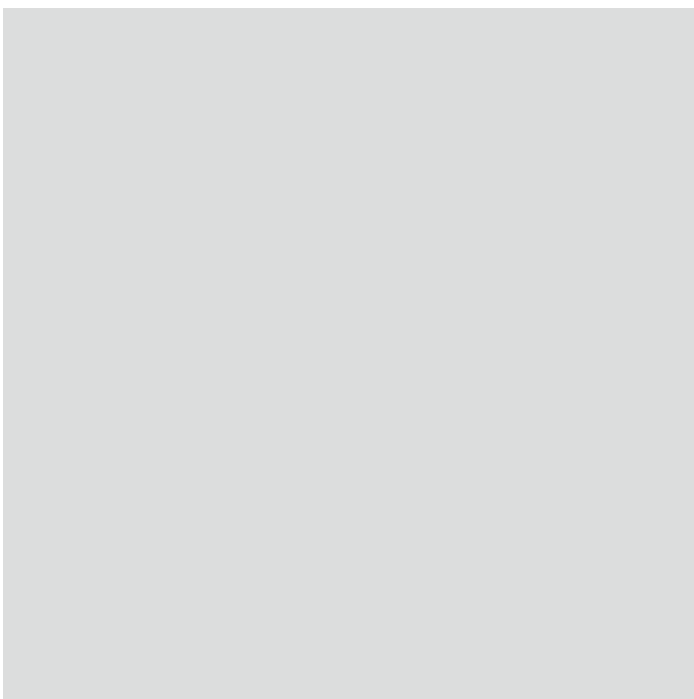
午前9時～11時30分

午後2時～4時30分

- 3日 愛川北部病院 ☎ 046(284)2121 角田 281-1
- 4日 さくらクリニック ☎ 046(284)1002 中津 1814-1
- 10日 愛川北部病院 ☎ 046(284)2121 角田 281-1
- 17日 愛川クリニック ☎ 046(284)5225 中津 2035-1
- 23日 石井医院 ☎ 046(281)2105 半原 2266-1

- 24日 愛川北部病院 ☎ 046(284)2121 角田 281-1
- その他の休日(昼間・夜間)、平日(夜間)の救急診療
厚木市休日夜間急患診療所(厚木市メジカルセンター)
☎ 046(297)5199 厚木市水引 1-16-45

※都合により変更する場合がありますので、電話で確認してからお出掛けください。



町の財源確保のため、有料広告を掲載しています。広告の内容については広告主へ、広告掲載については株式会社横浜メディアアド(☎045(450)1804)へお問い合わせください。

10月1日現在の人口と世帯()内は前月比 ©人口40,216人(-36) : 男21,006人(-35) 女19,210人(-1) ©世帯数18,262世帯(-3) ※住民基本台帳登録人口・世帯数